



Installijuhend HP Photosmart 320 Series

Uzstādīšanas pamācība HP Photosmart 320 series

Sąrankos vadovas HP Photosmart 320 series



Pakkige printer lahti

- Eemaldage printeri sisemusest ja ümbert kleeplint ja pakkepapp.
- 1. HP Photosmart 320 Series printer

Ülesseadmise iuhend

- (käesolev voldik)
- 3. Kasutusjuhend
- 4. HP Photosmart tarkvaraga CD
- 5. Toitejuhe ja adapterid
- 6. Prinditarvikute näidiskomplekt ja korduvsuletav tarvikukott
- 7. Kolmevärviline prindikassett

Printera izpakošana

- Noņemiet no printera kartona iepakojuma materiālu un aizsarglenti.
- Printeris HP Photosmart
 320 series
- Uzstādīšanas pamācība (šie norādījumi)
- 3. Lietotāja rokasgrāmata
- 4. HP Photosmart programmatūra kompaktdiskā
- 5. Elektroapgādes bloks un adapteri
- Paraugmateriālu komplekts un noslēdzams materiālu iepakojums
- 7. Trīskrāsu drukas kasetne

Išpakuokite spausdintuvą

- Iš spausdintuvo korpuso vidaus ir nuo jo išorės nuimkite visas juosteles ir kartonines pakuotės dalis.
- 1. HP Photosmart 320 series spausdintuvas
- 2. Sąrankos vadovas (šis lankstinukas)
- 3. Vartotojo vadovas
- 4. HP Photosmart programinės įrangos kompaktinis diskas
- 5. Maitinimas ir adapteriai
- 6. Laikmenų pavyzdžiai ir sandarus laikmenų maišelis
- 7. Trispalvė spausdinimo kasetė

Toitenupp Poga On (leslēgt) Ijungimo myatukas

Ühendage toitejuhe

- 1. Pistke toitejuhe printeri tagaküljel asuvasse ühenduspessa.
- 2. Ühendage teie riigis/regioonis kasutatav adapteripistik.
- 3. Ühendage toitejuhe töötavasse elektrikontakti.
- 4. Vajutage toitenuppu, et printer sisse lülitada.

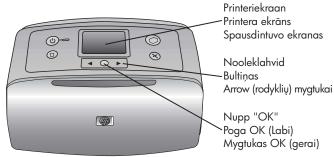
Strāvas vada ievietošana kontaktligzdā

- 1. Pievienojiet strāvas vadu printera aizmugurē.
- 2. Strāvas vadam pievienojiet jūsu valstij/reģionam piemērotu adaptera savienotāju.
- 3. levietojiet strāvas vadu elektrības kontaktligzdā, kura darbojas.
- 4. Nospiediet pogu **On (leslēgt)**, lai ieslēgtu printeri.

Įjunkite maitinimo laidą

- 1. Prijunkite maitinimo laidą prie spausdintuvo galinės pusės.
- 2. Savo šalies/regiono adapterio kištuką prijunkite prie maitinimo laido.
- 3. Maitinimo laidą įjunkite į veikiantį elektros lizdą.
- 4. Paspaudę mygtuką On (įjungti) įjunkite spausdintuvą.

3



Valige keel

- Kui printeri ekraanile ilmub Select language (Vali keel), vajutage ◆ või ▶, et märkida sobiv keel. Jätkamiseks vajutage OK.
- Kui LCD-ekraanile ilmub Set LCD language to (Sea ekraani keel), vajutage või →, et märkida Yes (Jah). Jätkamiseks vajutage OK.
- 3. Kui printeri ekraanile ilmub **Select country/region** (**Vali riik/regioon**), vajutage **√** või **→**, et markeerida sobiv riik/regioon. Vajutage **OK**.

Valodas izvēle

- Kad printera ekrānā tiek parādīts paziņojums Select language (Izvēlieties valodu), nospiediet

 vai

), lai iezīmētu vajadzīgo valodu. Lai turpinātu, nospiediet OK (Labi).
- Kad printera ekrānā tiek parādīts paziņojums Set LCD language to (your language) (lestatiet displeja valodu uz (vajadzīgā valoda)), nospiediet ✓ vai ►, lai iezīmētu Yes (Jā). Lai turpinātu, nospiediet OK.

Pasirinkite kalbą

- Kai spausdintuvo ekrane pasirodys užrašas Set LCD language (your language) (nustatyti LCD ekrano kalbą (savo kalbą)), spustelėkite ← ar ➤ mygtuką Yes (taip) pažymėti. Tęskite toliau paspausdami OK (gerai).
- 3. Kai spausdintuvo ekrane pasirodys užrašas **Select country/** region (pasirinkti šalį/regioną), pasirinkite šalį/regioną spustelėdami 3 ar 4 mygtuką. Spustelėkite mygtuką **OK (gerai)**.

4



Nelieskite ir neišimkite rašalo purkštukų arba varinių kontaktų!

Eemaldage prindikassetilt kleeplint

- 1. Avage prindikasseti karp.
- 2. Läbipaistva kile **eemaldamiseks** tõmmake roosast sakist.

Aizsarglentes noņemšana no drukas kasetnes

- 1. Atveriet drukas kasetnes iepakojumu.
- 2. Pavelkot aiz **rozā mēlītes**, noņemiet caurspīdīgo aizsarglenti no drukas kasetnes.

Nuimkite juostelę nuo spausdinimo kasetės

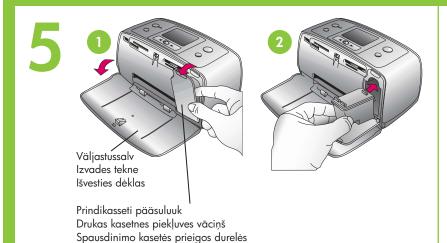
- 1. Atidarykite spausdinimo kasetės pakuotę.
- 2. Paėmę už rausvo **skirtuko**, atsargiai nulupkite spausdinimo kasetės lipnią juostelę.











Paigaldage prindikassett

- 1. Avage väljastussalv ja tehke prindikasseti pääsuluuk lahti.
- 2. Paigutage kolmevärviline prindikassett prindikasseti alusvankrisse nii, et selle vasksed klemmid jääksid printeri sisemuse poole ning tindipihustid ülespoole.
- 3. Suruge kassetti, kuni see klõpsatusega alusvankrisse kinnitub.
- 4. Sulgege prindikasseti pääsuluuk.

Drukas kasetnes uzstādīšana

- 1. Atveriet izvades tekni, pēc tam atveriet drukas kasetnes piekļuves vāciņu.
- 2. levietojiet trīskrāsu drukas kasetni tās turētājā tā, lai vara krāsas kontakti būtu vērsti uz printera iekšpusi un tintes sprauslas būtu vērstas uz leju.
- 3. Spiediet drukas kasetni turētājā, līdz tā nofiksējas savā vietā.
- 4. Aizveriet drukas kasetnes piekļuves vāciņu.

Jdėkite spausdinimo kasetę

- 1. Atidarykite išvesties dėklą, tada atidarykite spausdinimo kasetės prieigos dureles.
- 2. Trispalvę spausdinimo kasetę į spausdinimo kasetės lizda jdėkite taip, kad variniai kontaktai būtų nukreipti j spausdintuvo vidy, o rašalo purkštukai – žemyn.
- 3. Stumkite kasetę j jai skirtą vietą, kol ji užsifiksuos.
- 4. Uždarykite spausdinimo kasetės prieigos dureles.



Printige joondamisleht

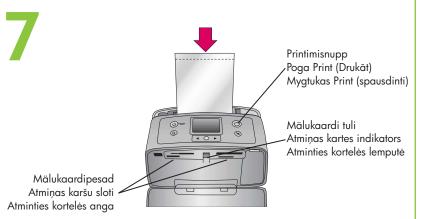
- 1. Tõmmake söötesalv võimalikult kaugele välja.
- 2. Laadige salve näidispaki registrikaart.
- 3. Lükake paberilaiuse juhik registrikaardi serva vastu, jälgides, et kaart ei painduks.
- 4. Vajutage **OK**. Printer prindib registrikaardile joondusnäite. Joonduslehe printimine tagab prindikvaliteedi.

Līdzinājuma lappuses izdrukāšana

- 1. Atveriet ievades tekni līdz atdurei.
- 2. levietojiet kartotēkas kartīti no paraugu komplekta.
- 3. Novietojiet papīra platuma vadotni tā, lai tā cieši piegultu kartotēkas kartītes malām, bet kartīte neieliektos.
- 4. Nospiediet **OK (Labi)**. Līdzinājuma lappuse tiek drukāta uz kartotēkas kartītes. Līdzinājuma lappuses izdrukāšana nodrošina augstu drukas kvalitāti.

Atspausdinkite sulyginimo puslapi

- 1. Pailginkite dėklą tiek, kiek įmanoma.
- 2. Jdėkite bandomąją kortelę iš pavyzdinio paketo.
- 3. Popieriaus pločio reguliatorių paslinkite prie pat bandomosios kortelės kraštų jos nesulenkdami.
- 4. Spustelėkite mygtuką **OK (gerai)**. Sulyginimo puslapis spausdinamas ant bandomosios kortelės. Sulyginimo puslapio spausdinimas užtikrina aukštą spausdinimo kokybę.



Printige esimene foto

- 1. Laadige salve mõned fotopaberilehed, nii et paberi läikiv pool jääks teie poole. Lükake paberilaiuse juhik paberiserva vastu.
- 2. Pange mälukaart õigesse kaardipessa. Mälukaart ei lähe täielikult printerisse.
- 3. Vajutage **OK** ning siis fotode vaatamiseks **∢** või **▶**.
- 4. Foto valimiseks vajutage **OK**, seejärel vajutage printimisnuppu.

Pirmā fotoattēla drukāšana

- 1. levietojiet vairākas fotopapīra loksnes ar glancēto pusi uz augšu. Novietojiet papīra platuma vadotni, lai tā cieši piegultu papīra malām.
- 2. levietojiet atmiņas karti atbilstošajā atmiņas kartes slotā. Atminas karti printerī nevar ievietot pilnībā.
- 3. Nospiediet **OK**, pēc tam nospiediet **◆** vai **▶**, lai apskatītu fotoattēlus.
- 4. Lai izvēlētos attēlu, nospiediet **OK**, pēc tam nospiediet Print (Drukāt).

Išspausdinkite pirmąją nuotrauką

- 1. Įdėkite keletą fotopopieriaus lapų blizgiąja puse į viršų. Popieriaus pločio reguliatorių paslinkite prie pat popieriaus kraštų.
- 2. Idėkite atminties kortelė į atminties kortelės angą. Atminties kortelė nejsidės į spausdintuvą visa.
- 3. Spustelėkite mygtuką **OK (gerai)**, tada norėdami peržiūrėti nuotraukas spustelėkite ∢ ar ▶ mygtuką.
- 4. Norėdami pasirinkti nuotrauką, spustelėkite mygtuką OK (gerai), tada spustelėkite mygtuką Print (spausdinti).

Vajate täiendavat teavet?

Teabe saamiseks vaadake:



HP Photosmart 320 Series printerite kasutusjuhendit



elektroonilist spikrit HP Photosmart Help



www.hp.com/support

Nepieciešama papildinformācija?

Papildinformāciju skatiet:



HP Photosmart 320 series lietotāja rokasgrāmatā



ekrānā redzamajā HP Photosmart printera palīdzībā



www.hp.com/support

Reikia daugiau paaiškinimų?

Išsamesnės informacijos ieškokite:



HP Photosmart 320 series vartotojo vadovas



Spausdintuvo HP Photosmart ekrano žinynas



www.hp.com/support

Printed in Germany 06/04 v1.0.1 • Atspausdinta ant perdirbto popieriaus © 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

lespiests Vācijā 06/04 v1.0.1 • Drukāts uz otrreizējo izejvielu papīra © 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Trükitud Saksamaal 06/04 v1.0.1. • Trükitud makulatuurist valmistatud paberile © 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.